

Memo to All from Bishop Luc Bouchard

Dear Brother Bishops, dear Faithful of the Diocese of St. Paul, my dear Priests, Deacons, dear Seminarians, dear Religious, dear Family members and Friends,

I received yesterday my leave of absence from the rehabilitation center. I wish to thank you from the bottom of my heart for your prayers, your mass offerings, your support, your visits and the kind wishes that were expressed to me during my recent stroke. I can say that I am 90% back to normal.

I wish also to acknowledge the excellent care that was given to me by the personnel of St. Therese Health Center in St. Paul as well as the excellent care of the personnel of the Rehabilitation Center of S.A.G.E in Two Hills.

Thanks to your prayers and good care I am much better today even though I will still need some time to fully recuperate. This is why I wish to announce that upon the recommendation of the doctors and with the approval of the Apostolic Nuncio to Canada His Excellency Most Reverend Pedro López Quintana, I will be taking a leave of absence of four months outside of the Diocese and of the province for a complete period of rest from July to October inclusively. Rev. Gérard Gauthier, Vicar General of the Diocese is herewith appointed Administrator for the month of August and Rev. Peter Tran, Chancellor of the Diocese is appointed Administrator for the months of July, September and October without prejudice to their present functions. I most heartedly thank them for having accepted these extra responsibilities. All pastoral matters should be referred to them. Keep them as well in your prayers.

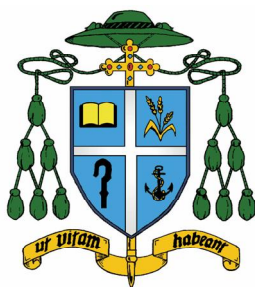
Please continue to keep me also in your prayers during this period of convalescence as I will keep you in mine.

With my fraternal blessing to all,

+ *Luc Bouchard*

† Luc Bouchard
Bishop of St. Paul

June 10, 2010



Une note pour tous de la part de Mgr Luc Bouchard

Chers Confrères Évêques, chers Fidèles du Diocèse de St-Paul, mes chers Prêtres, Diacres, chers Séminaristes, chères Religieuses, chers Parents, chers Amis et chères Amies,

J'ai reçu hier mon congé du centre de réhabilitation. Par la présente je désire vous remercier du fond du cœur pour vos prières, vos offrandes de messes, votre appui, vos visites et pour les bons vœux de rétablissement que vous m'avez exprimés lors de mon accident cérébral vasculaire. Je pourrais dire que je suis rétabli à 90%.

Je tiens aussi à reconnaître les soins professionnels qui me furent prodigués par le personnel du Centre de Santé Ste-Thérèse de St-Paul ainsi que ceux du personnel du Centre de Réhabilitation « S.A.G.E » de Two Hills.

Grâce à vos prières et ces bons soins je suis beaucoup mieux aujourd'hui même s'il me faut encore un peu de temps pour me rétablir complètement. C'est la raison pour laquelle je désire vous mettre au courant des renseignements suivants. Avec la recommandation des médecins et l'approbation du Nonce Apostolique du Canada Son Excellence Monseigneur Pedro López Quintana, je prendrai une période de repos complet de quatre mois à l'extérieur du diocèse et de la province de juillet à octobre inclusivement. M. l'abbé Gérard Gauthier, Vicaire général du Diocèse est nommé Administrateur du Diocèse pour le mois d'août et M. l'abbé Peter Tran, Chancelier du Diocèse est nommé Administrateur pour les mois, de juillet septembre et octobre et ceci sans préjudice à leurs présentes fonctions. Je les remercie très sincèrement d'avoir accepté ces responsabilités supplémentaires. Je vous prie de les consulter pour toute matière d'ordre pastoral. Veuillez aussi les garder dans vos prières.

Veillez continuer de me garder également dans vos prières durant cette période de convalescence comme je vous garderez dans mes prières quotidiennes.

Avec ma cordiale bénédiction fraternelle,

+ *Luc Bouchard*

† Luc Bouchard
Évêque de St-Paul

10 juin, 2010